

ASUS تبلت

# IN SEARCH OF INCREDIBLE

راهنمای کاربر

## شارژ کردن دستگاه

پیش از استفاده از تبلت ASUS در حالت باتری برای مدت طولانی، آن را به طور کامل شارژ کنید. به خاطر داشته باشید که آدپتور برق، تا زمانی که تبلت ASUS در داخل منبع برق متناسب قرار دارد، باتری آن را شارژ می کند. توجه داشته باشید هنگامی که از تبلت ASUS استفاده می کنید، مدت زمان شارژ باتری بیشتر می شود.

---

**مهم!** پس از اینکه تبلت ASUS به طور کامل شارژ شد، آن را از حالت اتصال به منبع برق خارج کنید. تبلت ASUS طوری طراحی نشده است که برای مدت طولانی به منبع برق متصل بماند.

---

## احتیاط های لازم در هوایپما

برای آگاهی از سرویس های قابل استفاده و محدودیت های داخل پرواز که باید هنگام استفاده از تبلت ASUS در پرواز رعایت شود، با خط هوایی مربوطه تماس بگیرید.

---

**مهم!** تبلت ASUS خود را می توانید از میان اشعه ایکس (که برای افلام روی نسمه نقاله استفاده می شود) عبور دهید، ولی آن را در معرض ردیاب ها یا عصا های مغناطیسی قرار ندهید.

---

## تدابیر ایمنی

این تبلت ASUS تنها باید در محیط هایی با دمای ۰ تا 35 درجه سلسیوس ( 32 تا 95 درجه فارنهایت ) مورد استفاده قرار بگیرد.

قرارگیری طولانی مدت در معرض دمای های بسیار بالا یا بسیار پایین می تواند به سرعت باتری را تخلیه کند و عمر آن را کاهش دهد. برای اطمینان از عملکرد بهینه باتری، حتماً آن را در دمای محیطی توصیه شده قرار دهید.

## محتويات بسته



آدپتور برق



تبلت ASUS



مستندات فنی و کارت ضمانت



کابل Micro USB

---

### تذکرها:

- در صورتی که هر یک از این اقلام دچار آسیب دیدگی شده اند و یا وجود ندارند، با فروشنده تماس بگیرید.
  - آدپتور برق عرضه شده در کشورها یا مناطق مختلف متفاوت است.
-

# تبلت ASUS شما نمای جلو



## نمای پشت



## داخل محفظه کناری



**توجه:** تعداد شیار های میکرو سیم کارت بسته به کشور یا منطقه مقاومت است.

\* شیار های میکرو سیم کارت از پاندهای شبکه GSM/EDGE و WCDMA پشتیبانی می کند.  
\*\* شیار کارت SD از قالب های کارت microSDXC, microSDHC, microSD پشتیبانی می کند.

# شارژ کردن تبلت ASUS



برای شارژ کردن تبلت ASUS:

A کابل micro USB را به آدپتور برق وصل کنید.

B رابط micro USB را به تبلت ASUS وصل کنید.

C آدپتور برق را به پریز برق دارای اتصال زمین متصل کنید.

پیش از آنکه برای نخستین بار از باتری تبلت استفاده کنید باید آن را به مدت 8 ساعت شارژ کنید.



---

## مهم!

- فقط از آدپتور برق و کابل micro USB داخل پسته بندی برای شارژ کردن تبلت ASUS خود استفاده کنید. استفاده از آدپتور برق منفرقه ممکن است به تبلت ASUS شما آسیب برساند.
  - پیش از شارژ کردن تبلت ASUS، لایه محافظ را از آدپتور برق و کابل micro USB جدا نکنید تا از بروز خطر یا جراحت جلوگیری شود.
  - آدپتور برق را به پریز برق صحیح و دارای درجه بندی وروودی صحیح وصل کنید. ولتاژ خروجی آدپتور ۵,۲ ولت، ۱,۳۵ آمپر است.
  - اگر هنگامی که تبلت ASUS به پریز برق متصل است از آن استفاده می کنید، پریز برق دارای اتصال زمین باید نزدیک دستگاه بوده و به راحتی در دسترس باشد.
  - هیچ وسیله ای را روی تبلت ASUS خود قرار ندهید.
- 

## تذکرها:

- فقط زمانی می توانید تبلت ASUS خود را از طریق پورت USB رایانه شارژ کنید که در حالت خواب (صفحه نمایش خاموش) بوده یا خاموش باشد.
  - شارژ کردن از طریق پورت USB رایانه ممکن است زمان بیشتری طول بکشد.
  - اگر رایانه شما برق کافی برای شارژ کردن تبلت ASUS را ندارد، تبلت ASUS خود را از طریق پریز برق دارای اتصال زمین شارژ کنید.
-

## نصب میکرو سیم کارت

برای برقراری تماس، ارسال پیام های متنی یا اتصال به شبکه باند پهن تلفن همراه باید یک میکرو سیم کارت را درون تبلت خود قرار دهید.

---

**توجه:** تعداد شیار های میکرو سیم کارت با توجه به کشور یا منطقه مقاومت است.

---

برای نصب یک میکرو سیم کارت:

- ۱- در پوش محفظه کناری تبلت ASUS خود را باز کنید.



۲- میکرو سیم کارت را در یکی از شیارهای میکرو سیم کارت طوری قرار دهید که اتصال های فلزی آن رو به بالا باشد.



**توجه:** حداقل دو (۲) میکرو سیم کارت را می توانید در شیارهای میکرو سیم کارت قرار دهید. در مورد محل شیارهای میکرو سیم کارت، به بخش داخل محفظه کناری مراجعه کنید.

۳- درپوش محفظه کناری را به طور کامل در جای خود بیندید.



## نصب کردن کارت microSD

برای نصب کردن کارت :MicroSD

- ۱- درپوش محفظه کناری تبلت ASUS خود را باز کنید.



- ۲- کارت MicroSD را در یکی از شیارهای کارت طوری قرار دهید که اتصال های فلزی آن رو به بالا باشد.



۳- در پوش محفظه کناری را به طور کامل در جای خود بینند.



## پیوست ها

### محدودیت تعهد

ممکن است شرایطی پیش بیاید که به دلیل قصور از طرف ASUS یا سایر طرفهای متعهد، شما از این حق برخوردار شوید که ASUS آسیب‌های واردہ را جبران کند. در هر کدام از این شرایط، صرف نظر از اینکه شما بر چه اساسی مستحق مطالبه آسیب‌ها از ASUS هستید، با توجه به فهرست قیمت مندرج در قرارداد هر محصول، آسیب‌هایی فراتر از خسارت به اموال حقیقی و اموال شخصی، یا هر گونه آسیب حقیقی و مستقیم ناشی از حذف یا قصور در اجرای وظیف قانونی در بیانیه این ضمانت، تحت مسئولیت ASUS نخواهند بود.

ASUS فقط مسئول و یا ضامن جبران فقدان، خسارت و یا دعاوی مبتنی بر قرارداد، شبه جرم یا نقض این بیانیه ضمانت می‌باشد.

این محدودیت در مورد تأمین کنندگان و فروشنده‌گان ASUS نیز اعمال می‌شود. این حداکثر مسئولیتی است که ASUS، تأمین کنندگان آن و فروشنه شما به طور جمعی بر عهده دارند.

تحت هیچ شرایطی ASUS مسئول هیچ یک از موارد زیر نیست: (۱) دعاوی شخص ثالث در برابر شما در مورد آسیب‌ها؛ (۲) فقدان، یا آسیب به، بایگانی‌ها یا داده‌های شما؛ یا (۳) آسیب‌های خاص، اتفاقی یا غیرمستقیم یا در مورد هرگونه پیامدهای آسیب اقتصادی (شامل از دست دادن سرمایه یا پس انداز)، حتی اگر ASUS، تأمین کنندگان آن یا فروشنه شما در مورد احتمال آن آگاه باشند.

## بیانیه انطباق کمیسیون اروپا

این محصول با مقررات آیین نامه R&TTE ۱۹۹۹/۵/EC به شماره سازگار است. بیانیه انطباق را می‌توان از <http://support.asus.com> دانلود کرد.

## جلوگیری از کاهش شنوایی

برای جلوگیری از آسیب به شنوایی، برای مدت طولانی به صدای خیلی بلند گوش ندهید.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

در فرانسه، هدفون ها/گوشی های این دستگاه با الزامات سطح فشار صوتی که در استاندارد جاری EN 50332-1:2000 و/یا EN 50332-2:2002 بیان شده و در ماده L-۱۵۲۳۲ فرانسه مقرر گردیده است، سازگار هستند.

**CE** هشدار علامت

**CE 0682**

## **Bluetooth LAN بی سیم CE علامت برای دستگاه های دارای**

این تجهیزات با الزامات آین نامه EC 1999/5 پارلمان و کمیسیون اروپا از ۹ مارس ۱۹۹۹ در مورد تجهیزات رادیویی و مخابراتی و شناسایی انطباق سازگار است.

بالاترین مقدار CE Body SAR برای این دستگاه ۰,۷۷۶ وات/کیلوگرم است.

بالاترین مقدار CE Head SAR برای این دستگاه ۰,۱۸۹ وات/کیلوگرم است.

## اطلاعات انتشار RF (SAR) - CE

این دستگاه با الزامات اتحادیه اروپا (1999/519/EC) در مورد محدودیت قرارگیری عموم مردم در معرض میدان های الکترومغناطیسی و در جهت حفظ سلامتی آنان سازگار است.

این محدودیت ها تنها بخشی از توصیه های گسترده در مورد محافظت از عموم مردم است. این توصیه ها توسط سازمان های علمی مستقل و در قالب ارزیابی های منظم و کامل مطالعات علمی، ایجاد و بررسی شده اند. واحد اندازهگیری میزان توصیه شده شورای اروپا برای دستگاه های تلفن همراه، "میزان جذب خاص" (SAR) است و میزان SAR عبارت است از ۲,۰ وات/کیلوگرم به صورت میانگین در ۱۰ گرم از بافت بدن. این مقدار با قوانین کمیسیون بین المللی محافظت در برابر تشعشات غیر یونیزه (ICNIRP) مطابقت دارد.

این دستگاه برای استفاده در مجاورت اعضای آزمایش شده و با دستور العمل های انتشار ICNIRP و استاندارد اروپایی EN 622311 و EN 50566 سازگار است. برای اندازه گیری میزان SAR از فاصله ۱ سانتی متری بدن، بالاترین سطح توان خروجی مجاز در تمام باندهای فرکانسی تولید شده توسط این دستگاه همراه ارسال شده است.

## الزامات ایمنی الکتریکی

محصولات دارای درجه بندی جریان الکتریکی تا ۶ آمپر و وزن بیش از ۳ کیلوگرم باید از سیم های برق مورد تأییدی استفاده کنند که بیشتر یا مساوی: H.۰۵VV-F, ۳G, ۲G, ۰,۷۵ میلی متر مربع یا H.۰۵VV-F, ۳G, ۲G, ۰,۷۵ میلی متر مربع باشند.

## ASUS سرویس های بازیافت/برگشت

برنامه های بازیافت و برگشت ASUS از تعهد این شرکت به بالاترین استانداردها در مورد محافظت از محیط زیست ناشی می شود. ما به ارائه راه حل هایی معقدیم که شما با استفاده از آن ها بتوانید محصولات، باتری ها، سایر قطعات و همچنین مواد بسته بندی ما را به صورت مسئولانه بازیافت کنید. برای کسب اطلاعات تفصیلی درباره بازیافت در مناطق مختلف، لطفاً به <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> بروید.

## اطلاعیه در مورد روکش

---

مهم! برای ایجاد عالیق الکتریکی و حفظ ایمنی الکتریکی، به غیر از قسمت هایی که پورت های ورودی و خروجی قرار دارند، روکش نیز برای عالیق بندی بدنده دستگاه در نظر گرفته شده است.

---

## اطلاعیه Green ASUS

ASUS علاقه مند است تا با ایجاد محصولات و بسته بندی دوستدار محیط زیست، علاوه بر تامین سلامتی مصرف کنندگان آسیبهای زیست محیطی را نیز به حداقل برساند. کاهش تعداد صفحه های دفترچه راهنمای با کاهش آلیندگی کریں منطبق است.

برای اطلاع از جزئیات دفترچه راهنمای کاربر و اطلاعات مربوطه، به دفترچه راهنمای همراه تبلت ASUS مراجعه کنید یا از وب سایت <http://support.asus.com/> بازدید نمایید.

## دور ریزی صحیح

تعویض باتری با باتری نامناسب ممکن است منجر به انفجار شود. باتری های مستعمل را طبق دستورالعمل های ارائه شده دور بریزید.



باتری را به همراه زباله های شهری دور نریزید. نماد سطل زباله با علامت ضربدر نشانگر این است که باتری نباید در زباله های شهری قرار گیرد.



تبلت ASUS را به همراه زباله های شهری دور نریزید. این محصول طوری طراحی شده است که استفاده مجدد و مناسب از قطعات و بازیافت آن ها امکان پذیر باشد. نماد سطل زباله با علامت ضربدر نشانگر این است که محصول (تجهیزات الکتریکی، الکترونیکی و باتری های سلولی حاوی جیوه) نباید در زباله های شهری قرار گیرد. برای اطلاع از نحوه ازبین بردن محصولات الکترونیکی، مقررات محلی را بررسی کنید.



تبلت ASUS را در آتش قرار ندهید. از ایجاد اتصال کوتاه بین اتصال های دستگاه خودداری کنید. تبلت ASUS را باز نکنید.



## اطلاعات مربوط به حق نسخه برداری

هیچ یک از بخش های این دفترچه راهنما (به غیر از مستنداتی که توسط خریدار و برای تهیه نسخه پشتیبان نگهداری می شود) شامل محصولات و نرم افزاری که در آن شرح داده شده است، نباید بدون اجازه کتبی از ASUSTeK COMPUTER INC. و به هر شکل و سیستم باز تولید، منتقل، نسخه برداری، ذخیره سازی در سیستم بازیابی یا به زبان دیگر ترجمه شود. (“ASUS”).

آرم ASUS و ASUS Tablet علامت تجاری ASUSTek Computer Inc هستند.

اطلاعات این دفترچه راهنما ممکن است در هر زمان بدون اطلاع قبلی تغییر کند.

حق نسخه برداری ASUSTeK COMPUTER INC © 2014. تمام حقوق محفوظ است.

نام مدل: K019 (FE375CG/FE375CXG)

ASUSTek COMPUTER INC.

سازنده

4F, No. 150, LI-TE RD., PEITOU,  
TAIPEI 112, TAIWAN

ادرس، شهر

# EC Declaration of Conformity



We, the undersigned,

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| Manufacturer:                        | ASUSTeK COMPUTER INC.                              |
| Address:                             | 4F, No. 150, LI-TE Rd., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN |
| Authorized representative in Europe: | ASUS COMPUTER GmbH                                 |
| Address, City:                       | HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN                 |
| Country:                             | GERMANY  |

declare the following apparatus:

|                |             |
|----------------|-------------|
| Product name : | ASUS Tablet |
| Model name :   | K019        |

conform with the essential requirements of the following directives:

2004/108/EC-EMC Directive

|   |                        |
|---|------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 55022:2010-AC:2011     | EN 55024:2010          |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2006+A2:2009 | EN 61000-3-3:2008      |
| <input type="checkbox"/> EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006        | EN 55020:2007+A11:2011 |

1999/5/EC-R&TTE Directive

|  |                               |
|--|-------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 300 328 V1.7.1(2006-10)   | EN 301 489-1 V1.9.2(2011-09)  |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 300 440-1 V1.6.1(2010-08) | EN 301 489-3 V1.6.1(2013-08)  |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08) | EN 301 489-4 V1.4.1(2009-05)  |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 301 511 V9.0.2(2003-03)   | EN 301 489-7 V1.3.1(2005-11)  |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 301 808-1 V6.2.1(2013-04) | EN 301 489-9 V1.4.1(2007-11)  |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 301 808-2 V5.4.1(2011-07) | EN 301 489-17 V2.2.1(2012-09) |
| <input type="checkbox"/> EN 301 893 V1.7.1(2012-06)              | EN 301 489-24 V1.5.1(2010-09) |
| <input type="checkbox"/> EN 302 544-2 V1.1.1(2009-01)            | EN 302 326-2 V1.2.2(2007-06)  |
| <input type="checkbox"/> EN 302 623 V1.1.1(2009-01)              | EN 302 326-3 V1.3.1(2007-09)  |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 50360:2001+A1:2012        | EN 301 357-2 V1.4.1(2008-11)  |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 62479:2010                | EN 302 291-1 V1.1.1(2005-07)  |
| <input type="checkbox"/> EN 50385:2002                           | EN 302 291-2 V1.1.1(2005-07)  |
| <input type="checkbox"/> EN 62311:2008                           | EN 50566:2013                 |
|  | EN 62209-1:2006               |
|  | EN 62209-2:2010               |

2006/95/EC-LVD Directive

|   |                          |
|---|--------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1 / A12:2011 | EN 60065-2002 / A12:2011 |
|---|--------------------------|

2009/125/EC-ErP Directive

|  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1275/2008 | <input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 278/2009 |
| <input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 642/2009  | <input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 617/2013            |

2011/65/EU-RoHS Directive

Ver. 140331

CE marking

**CE 0682**

(EC conformity marking)

Position : CEO

Name : Jerry Shen

Signature : \_\_\_\_\_

Declaration Date: 27/06/2014

Year to begin affixing CE marking: 2014





[support.asus.com](http://support.asus.com)

CE 0682

1 5 0 6 0 - 4 0 8 0 Y 0 0 0